

東亞日報

刊 夕
(土) 日九十二月七
本報地址：大邱路一號
電話：二二二二
發行所：大邱路一號
印刷所：大邱路一號

日獨貿易協定假調印

兩國經濟關係強化

外務省에서 公報 日對日發表

【柏林十八日電】日獨貿易協定，於十八日午後六時，由日本外務省正式發表。此項協定，係根據兩國政府間之經濟合作協定，旨在加強兩國間之經濟關係，並促進兩國間之貿易。協定內容包括：(一) 兩國間之貿易，應在平等互惠之基礎上進行。(二) 兩國政府應採取必要措施，以消除貿易障礙。(三) 兩國政府應加強在經濟、技術、科學等領域之合作。(四) 兩國政府應定期舉行貿易會議，以檢討協定之執行情況。此項協定之發表，標誌著日獨兩國間之經濟關係進入了一個新的階段。

相互依存性增加

正式調印可及的速い

貿易協定情報部長談



貿易協定情報部長談

貿易協定情報部長談：日獨兩國間之經濟關係，已進入相互依存之階段。隨著貿易協定之正式調印，兩國間之經濟聯繫將更加緊密。部長表示，此項協定之執行，將有助於兩國經濟之穩定發展，並為兩國人民帶來更多利益。

法幣現銀引渡問題

會談成否の豫斷不許

會談以後の英對支借款成立

【倫敦十八日電】據此間外交界消息，英法兩國政府就法幣現銀引渡問題之會談，目前尚未達成協議。雙方在會談中，就如何處理法幣現銀之引渡問題，存在較大分歧。英方主張，法幣現銀之引渡，應以法方之安全為前提。而法方則認為，法幣現銀之引渡，應以英方之需要為前提。雙方在會談中，未能就這一問題達成一致意見。據悉，英法兩國政府將在近期內，就這一問題繼續進行會談。

外蒙の社會制度言

暴虐手段の破壞

蘇聯側の卑劣な懷柔策

【莫斯科十八日電】據此間外交界消息，蘇聯政府對外蒙之社會制度，持強硬態度。蘇聯政府認為，外蒙之社會制度，應符合蘇聯之利益。蘇聯政府將採取必要措施，以破壞外蒙之社會制度。蘇聯政府並表示，將對外蒙之社會制度，採取強硬手段，以達到其目的。

英佛、蘇軍事案承認

【倫敦十八日電】據此間外交界消息，英法兩國政府已正式承認，蘇聯政府已承認英法兩國之軍事案。此項承認，標誌著英法兩國與蘇聯政府間之軍事關係，進入了一個新的階段。據悉，英法兩國政府將與蘇聯政府，就軍事案之執行問題，進行進一步之協商。

蘇外交陣刷新

大異動豫想

【莫斯科十八日電】據此間外交界消息，蘇聯政府將對其外交陣刷新。蘇聯政府將採取必要措施，以刷新其外交陣。蘇聯政府並表示，將對其外交陣，進行大異動。蘇聯政府並表示，將對其外交陣，進行大異動。

今後米態度監視

新秩序建設に邁進

條約廢棄我方見解



條約廢棄我方見解

【東京十八日電】據此間外交界消息，日本政府將對今後米之態度，進行監視。日本政府將採取必要措施，以監視米之態度。日本政府並表示，將對米之態度，進行監視。日本政府並表示，將對米之態度，進行監視。

米國指處に模倣

英通商條約廢棄說

對東京會談態度強硬

【華盛頓十八日電】據此間外交界消息，美國政府將對英通商條約之廢棄，進行模倣。美國政府將採取必要措施，以模倣英通商條約之廢棄。美國政府並表示，將對英通商條約之廢棄，進行模倣。美國政府並表示，將對英通商條約之廢棄，進行模倣。

法幣現銀引渡問題

會談成否の豫斷不許

會談以後の英對支借款成立

【倫敦十八日電】據此間外交界消息，英法兩國政府就法幣現銀引渡問題之會談，目前尚未達成協議。雙方在會談中，就如何處理法幣現銀之引渡問題，存在較大分歧。英方主張，法幣現銀之引渡，應以法方之安全為前提。而法方則認為，法幣現銀之引渡，應以英方之需要為前提。雙方在會談中，未能就這一問題達成一致意見。據悉，英法兩國政府將在近期內，就這一問題繼續進行會談。

外蒙の社會制度言

暴虐手段の破壞

蘇聯側の卑劣な懷柔策

【莫斯科十八日電】據此間外交界消息，蘇聯政府對外蒙之社會制度，持強硬態度。蘇聯政府認為，外蒙之社會制度，應符合蘇聯之利益。蘇聯政府將採取必要措施，以破壞外蒙之社會制度。蘇聯政府並表示，將對外蒙之社會制度，採取強硬手段，以達到其目的。

皇軍大鵬灣上陸

香港英領事館被炸

皇軍大鵬灣上陸

【東京十八日電】據此間外交界消息，皇軍大鵬灣上陸。皇軍大鵬灣上陸，標誌著皇軍在太平洋地區之軍事行動，進入了一個新的階段。皇軍大鵬灣上陸，標誌著皇軍在太平洋地區之軍事行動，進入了一個新的階段。

淋疾

學理と事實を證明する淋疾特效藥

殺打淋

四・五年に慢性の特効！

淋疾子男
淋疾子女

殺打淋特效藥，專治淋疾，無論新舊，一服即效。本藥係由名醫研製，藥力強大，見效迅速。凡患淋疾者，服之立見奇效。本藥已獲各國名醫一致好評，為淋疾患者之救星。

總發行所：新井藥房
支店及出張所：東京、大阪、名古屋、京都、神戶、橫濱、福岡、札幌、仙台、青森、岩手、秋田、山形、宮城、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、新潟、富山、石川、福井、山梨、長野、岐阜、愛知、三重、滋賀、京都、大阪、兵庫、奈良、和歌山、鳥取、島根、岡山、広島、山口、徳島、高松、香川、愛媛、高知、福岡、佐賀、長門、熊本、大分、宮崎、鹿児島、沖縄。

朝鮮總督府補助金付

商工式不炭瓦斯發生機

製作費金元
大邱商工社

本機係由名師設計，構造簡單，操作容易。凡欲購買者，請向大邱商工社洽購。本機之補助金，將由朝鮮總督府撥付，以資鼓勵。

急告

地下タビ運動靴

多量生産、大廉價、製造品質！

本靴係由名師設計，構造堅固，穿著舒適。凡欲購買者，請向本廠洽購。本廠之產品，均經嚴格品質檢驗，保證品質優良。

總發行所：大邱商工社

失業者技術家養成

東京寫真學校

本校專授攝影技術，培養專業攝影人才。凡有志於攝影者，請向本校報名。本校之教學，注重實踐，學生畢業後，即可投入社會工作。

本校地址：東京市區



京城驛發列車

明夜以前乘車極難

【本報訊】京城驛發列車，因受戰時影響，班次極為減少，且多為臨時列車，故乘車極為困難。據悉，該驛發往各地方之列車，多因燃料不足而延誤，甚至取消。旅客如需乘車，必須提前數日前往車站，並向有關部門申請，方能獲准。此種情況，已造成不少旅客之不便，尤以公務員及軍人為甚。當局表示，將盡力改善交通狀況，以應付戰時之需要。

戰時食糧統制政策決定

【本報訊】政府為因應戰時食糧之需要，已決定實施食糧統制政策。此項政策之核心，在於對食糧之生產、分配及消費進行嚴格控制。政府將成立食糧統制委員會，負責監督各項政策之執行。據悉，該委員會將對食糧之產量進行評估，並根據實際情況調整配給標準。此外，政府還將加強對食糧市場之監管，嚴厲打擊囤積居奇及黑市交易行為。此項政策之實施，旨在確保戰時食糧之供應，並維持社會之穩定。

貯藏米出荷積極慫恿 代用食料混米獎勵

滿洲粟輸入稅免除·取引所正租上場

今日總督府에서發表

【本報訊】政府為鼓勵農民貯藏食糧，並促進食糧之流通，已決定對貯藏米之出荷給予積極之獎勵。此外，政府還將對代用食料之混米給予獎勵。據悉，政府將對貯藏米之出荷給予稅務優惠，並對代用食料之混米給予價格補貼。此項政策之實施，旨在提高農民之貯藏意願，並確保食糧之供應。政府表示，將繼續關注食糧市場之動態，並根據需要調整政策。

【本報訊】漢江附近地區，因連日大雨，造成嚴重之洪水災害。據統計，已有五名居民不幸溺斃。目前，政府已派遣救援隊前往災區，並發放救濟物資。此外，政府還已下令關閉該地區之學校及公共場所，以確保人員安全。當局呼籲民眾，如遇洪水，應立即向高地避難，並避免在洪水期間出門。

【本報訊】都心地帶之電車運轉網，因受戰時影響，已發生重大變更。據悉，政府為節省能源，並提高電車運轉效率，已決定縮減部分電車班次，並調整部分路線。此項變更已於八月一日正式施行。當局表示，將盡力確保電車運轉之穩定，並為市民提供便利。

【本報訊】山民在近日之暴風雨中，不幸被壓斃。據悉，該名山民在進行農作時，突遇強烈風暴，被倒塌之樹木壓斃。目前，當地政府已派員前往現場調查，並對該地區之山民發出警告，提醒其在惡劣天氣下應避免外出。當局表示，將加強對山民之安全保護，並提供必要之救濟。

【本報訊】山中發生壓斃事件，死者為一名農民。據悉，該名農民在進行農作時，因不慎被倒塌之樹木壓斃。目前，當地政府已派員前往現場調查，並對該地區之農民發出警告，提醒其在惡劣天氣下應避免外出。當局表示，將加強對農民之安全保護，並提供必要之救濟。

【本報訊】京城女商之躍進，已引起社會之廣泛關注。據悉，該女商在經營方面表現出色，並積極參與社會公益事業。她曾多次捐贈物資，並為戰時之難民提供幫助。她的成功，不僅為女性商人樹立了楷模，也為社會之發展做出了貢獻。當局表示，將繼續支持女性商人，並為她們提供必要之保障。

【本報訊】都心地帶之電車運轉網，已發生重大變更。據悉，政府為節省能源，並提高電車運轉效率，已決定縮減部分電車班次，並調整部分路線。此項變更已於八月一日正式施行。當局表示，將盡力確保電車運轉之穩定，並為市民提供便利。

【本報訊】椰子樹在近日之暴風雨中，不幸被摧毀。據悉，該椰子樹位於某處，因受強烈風暴影響，被連根拔起。目前，當地政府已派員前往現場調查，並對該地區之椰子樹發出警告，提醒其在惡劣天氣下應避免靠近。當局表示，將加強對椰子樹之安全保護，並提供必要之救濟。

【本報訊】山中發生壓斃事件，死者為一名農民。據悉，該名農民在進行農作時，因不慎被倒塌之樹木壓斃。目前，當地政府已派員前往現場調查，並對該地區之農民發出警告，提醒其在惡劣天氣下應避免外出。當局表示，將加強對農民之安全保護，並提供必要之救濟。

【本報訊】山中發生壓斃事件，死者為一名農民。據悉，該名農民在進行農作時，因不慎被倒塌之樹木壓斃。目前，當地政府已派員前往現場調查，並對該地區之農民發出警告，提醒其在惡劣天氣下應避免外出。當局表示，將加強對農民之安全保護，並提供必要之救濟。

【本報訊】京城街頭之喧鬧聲，已引起社會之廣泛關注。據悉，該處因戰時影響，交通極為混亂，且常有爭執發生。當局表示，將加強對該地區之管理，並採取措施減少喧鬧聲。此外，當局還將加強對市民之教育，提醒其在公共場所應保持安靜，並遵守相關規定。

【本報訊】都心地帶之電車運轉網，已發生重大變更。據悉，政府為節省能源，並提高電車運轉效率，已決定縮減部分電車班次，並調整部分路線。此項變更已於八月一日正式施行。當局表示，將盡力確保電車運轉之穩定，並為市民提供便利。

【本報訊】椰子樹在近日之暴風雨中，不幸被摧毀。據悉，該椰子樹位於某處，因受強烈風暴影響，被連根拔起。目前，當地政府已派員前往現場調查，並對該地區之椰子樹發出警告，提醒其在惡劣天氣下應避免靠近。當局表示，將加強對椰子樹之安全保護，並提供必要之救濟。

【本報訊】山中發生壓斃事件，死者為一名農民。據悉，該名農民在進行農作時，因不慎被倒塌之樹木壓斃。目前，當地政府已派員前往現場調查，並對該地區之農民發出警告，提醒其在惡劣天氣下應避免外出。當局表示，將加強對農民之安全保護，並提供必要之救濟。

【本報訊】山中發生壓斃事件，死者為一名農民。據悉，該名農民在進行農作時，因不慎被倒塌之樹木壓斃。目前，當地政府已派員前往現場調查，並對該地區之農民發出警告，提醒其在惡劣天氣下應避免外出。當局表示，將加強對農民之安全保護，並提供必要之救濟。

安川コダ

東京 安川見栄堂

精神の建設事業

エーデル

九鼎公司出品

精神の建設事業

海狗腎配給所

海狗腎直接配給

一人一具以上給付

海狗腎配給所

海狗腎直接配給

一人一具以上給付

水香料原

水香ルナヂリオ

수 향 루 나 지 리 오

여름이더워도

종은다향기로...

무더운 여름에도 이 꽃향기를 맡아 여름을
 즐겁게 보낼 수 있는 오리지나리의
 종은다향기입니다. 향기롭고 시원한
 꽃향기를 맡아 여름을 즐겁게 보낼 수
 있는 오리지나리의 종은다향기입니다.

오리지나리 로
 오리지나리 리
 오리지나리 스
 오리지나리 미
 오리지나리 오레스트
 오리지나리 오레스트

모든個性을 가진
 종은다향기입니다. 여름
 여섯을 조합하여
 듣기 좋은 오리지
 나리향수를 조합하여
 여름의 마음을
 대충 二圓五十二圓

東京天永堂本日本香水
 堂簡井藤安 式部

鯉漁利用價值高上！

食料化積極研究

總督府農林部○三水產開發局

大谷氏招請海外指導



漁業設備補助

三組合○決定

朝鮮內重要嶺山總網維

協議會開催

總督府產金課○總動員



北青郡春蠶繭不振

秋繭○補償計劃

掃立枚數七千枚突破

青森縣北青郡の春蠶繭は、不振に陥り、農民の生活に大きな影響を及ぼしている。そこで、県当局は秋繭の補償計画を立て、生産者の利益を保護しようとしている。この計画によると、秋繭の枚数を七千枚以上突破した生産者には、特別な補償が与えられるという。これは、春繭の不振を補うための重要な措置と見られている。

資本金五十萬圓○早

汽船會社設立

北支航路日標○早

群山下平回運店○早

西瓜出荷組合結成○獎勵

京畿道始興の好成績○早

富平地方耕作期

養牛放賣が續出

牛價暴落○早

早魃○日誌喜悲曲

委託○賭租牛

飼料○返還！

林野調査○着手

燃料用材區別養成○早

黃海道山林課○早

元山穀檢

米穀通商動向

元山穀類の検査結果は、米穀通商の動向に大きな影響を及ぼしている。特に、米の品質と数量の検査が重要視されている。これは、輸入米の市場競争力を高めるための重要な措置と見られている。

蔬菜強調

入荷減實行○早

雜穀類上放

入荷減實行○早

雜穀類の生産と消費は、食料安全保障の観点から非常に重要である。特に、入荷量の削減は、市場の安定と生産者の利益を保護するための重要な手段と見られている。

識知品商

野鉄用

商人版

商知品識の重要性は、消費者の権利を保護し、生産者の利益を確保するために不可欠である。特に、野鉄用の商人版は、市場の透明性を高めるための重要な役割を果たしている。

米類									
白米	1.50	1.55	1.60	1.65	1.70	1.75	1.80	1.85	1.90
赤米	1.40	1.45	1.50	1.55	1.60	1.65	1.70	1.75	1.80
穀類									
小麦	1.20	1.25	1.30	1.35	1.40	1.45	1.50	1.55	1.60
大麦	1.10	1.15	1.20	1.25	1.30	1.35	1.40	1.45	1.50
粟	1.00	1.05	1.10	1.15	1.20	1.25	1.30	1.35	1.40
高粱	0.90	0.95	1.00	1.05	1.10	1.15	1.20	1.25	1.30
油類									
菜油	2.00	2.05	2.10	2.15	2.20	2.25	2.30	2.35	2.40
桐油	1.80	1.85	1.90	1.95	2.00	2.05	2.10	2.15	2.20
芝麻油	2.50	2.55	2.60	2.65	2.70	2.75	2.80	2.85	2.90
豆類									
大豆	1.30	1.35	1.40	1.45	1.50	1.55	1.60	1.65	1.70
綠豆	1.40	1.45	1.50	1.55	1.60	1.65	1.70	1.75	1.80
黑豆	1.20	1.25	1.30	1.35	1.40	1.45	1.50	1.55	1.60
其他									
糖	1.10	1.15	1.20	1.25	1.30	1.35	1.40	1.45	1.50
鹽	0.80	0.85	0.90	0.95	1.00	1.05	1.10	1.15	1.20
茶	1.60	1.65	1.70	1.75	1.80	1.85	1.90	1.95	2.00

週末主要株利週

(本社經濟部調查)

股票	利率	股票	利率
中央公債	10%	交通公債	10%
國庫券	10%	地方公債	10%
銀行公債	10%	保險公債	10%
郵政公債	10%	其他公債	10%
中央銀行	10%	交通銀行	10%
國庫券	10%	地方銀行	10%
銀行公債	10%	保險公司	10%
郵政公債	10%	其他公司	10%

正租檢查徹底必要

上場則當協力以先決

正租檢查徹底必要，上場則當協力以先決。政府為穩定物價，特頒布正租法令，凡屬正租範圍之物資，必須向政府申報正租，並經政府核准後，方可上市交易。此舉旨在打擊囤積居奇，保障民生。目前，政府正積極督促各商號及工廠，限期申報正租，並派員前往檢查。凡不配合檢查或隱瞞正租者，將依法嚴懲。希望各商號能自覺配合，共同維護市場秩序。

米穀騰貴率

雜穀類不及

米穀騰貴率，雜穀類不及。據最近統計，米類騰貴率已達百分之十以上，而雜穀類則僅在百分之五左右。此顯示米類價格漲勢較強，而雜穀類則相對平穩。政府應密切關注米類價格變動，並採取必要措施，以穩定米價，保障糧食供應。

米價對策方針

取引所側堅持言明

米價對策方針，取引所側堅持言明。米價對策委員會已明確表示，將採取一系列措施，以穩定米價。包括加強米糧調配，嚴厲打擊囤積居奇，以及加強對米價的監控。取引所方面亦表示，將全力配合政府對策，確保米糧供應穩定，價格平穩。希望廣大消費者能理解並支持政府的對策，共同維護糧食安全。

東京會談日英經濟

東京會談日英經濟，英法幣苦悶始作。日英兩國代表在東京就經濟合作問題進行了會談。會談中，雙方就加強經貿往來、穩定金融市場等問題交換了意見。然而，由於英法兩國在貨幣政策上的分歧，使得雙方在部分問題上未能達成一致。目前，英法兩國正就貨幣問題進行進一步磋商，以期達成協議，緩解經濟壓力。

人絹織物移入減

實需給三無念慮

人絹織物移入減，實需給三無念慮。政府為保護國內紡織業，決定減少人絹織物的進口數量。此舉旨在減輕國內紡織業的競爭壓力，促進其發展。目前，政府已對進口人絹織物的數量進行了嚴格控制，並加強了對市場上人絹織物價格的監控。希望國內紡織業能抓住這一契機，提高生產力，滿足市場需求。

地價動向

實需三強調

地價動向，實需三強調。地價委員會表示，將根據實際需求，調整地價政策。對於房地產開發商，將根據市場需求，合理調整地價，以促進房地產市場的繁榮。同時，對於普通市民，將加強對地價的監管，防止地價過高，保障市民的利益。希望房地產市場能健康發展，滿足市民對住房的需求。

朝鮮對米輸出

別無大影響

朝鮮對米輸出，別無大影響。據悉，朝鮮對米輸出的政策將保持穩定，不會對我國米糧供應產生重大影響。我國政府已與朝鮮方面進行了溝通，確保米糧供應的穩定。目前，我國米糧供應充足，價格平穩，廣大消費者可以放心購買。

會談注視

會談注視，日英兩國代表在東京就經濟合作問題進行了會談。會談中，雙方就加強經貿往來、穩定金融市場等問題交換了意見。然而，由於英法兩國在貨幣政策上的分歧，使得雙方在部分問題上未能達成一致。目前，英法兩國正就貨幣問題進行進一步磋商，以期達成協議，緩解經濟壓力。

會談注視，日英兩國代表在東京就經濟合作問題進行了會談。會談中，雙方就加強經貿往來、穩定金融市場等問題交換了意見。然而，由於英法兩國在貨幣政策上的分歧，使得雙方在部分問題上未能達成一致。目前，英法兩國正就貨幣問題進行進一步磋商，以期達成協議，緩解經濟壓力。

英法幣苦悶始作

英法幣苦悶始作，日英兩國代表在東京就經濟合作問題進行了會談。會談中，雙方就加強經貿往來、穩定金融市場等問題交換了意見。然而，由於英法兩國在貨幣政策上的分歧，使得雙方在部分問題上未能達成一致。目前，英法兩國正就貨幣問題進行進一步磋商，以期達成協議，緩解經濟壓力。

在支英國銀行

在支英國銀行，日英兩國代表在東京就經濟合作問題進行了會談。會談中，雙方就加強經貿往來、穩定金融市場等問題交換了意見。然而，由於英法兩國在貨幣政策上的分歧，使得雙方在部分問題上未能達成一致。目前，英法兩國正就貨幣問題進行進一步磋商，以期達成協議，緩解經濟壓力。

品名	單位	價格	品名	單位	價格
大米	100斤	1200	小麥	100斤	800
黃豆	100斤	1500	綠豆	100斤	1800
黑豆	100斤	1600	紅豆	100斤	1700
芝麻	100斤	2000	花生	100斤	1900
菜油	100斤	2500	豬油	100斤	2400
食鹽	100斤	300	食糖	100斤	400
棉花	100斤	3500	羊毛	100斤	3600
布匹	100碼	1000	紙張	100張	500
文具	100件	600	藥品	100瓶	700
五金	100斤	1100	鐵器	100斤	1200
銅器	100斤	1300	銀器	100斤	1400
金飾	100斤	1500	珠寶	100斤	1600

品名	單位	價格	品名	單位	價格
大米	100斤	1200	小麥	100斤	800
黃豆	100斤	1500	綠豆	100斤	1800
黑豆	100斤	1600	紅豆	100斤	1700
芝麻	100斤	2000	花生	100斤	1900
菜油	100斤	2500	豬油	100斤	2400
食鹽	100斤	300	食糖	100斤	400
棉花	100斤	3500	羊毛	100斤	3600
布匹	100碼	1000	紙張	100張	500
文具	100件	600	藥品	100瓶	700
五金	100斤	1100	鐵器	100斤	1200
銅器	100斤	1300	銀器	100斤	1400
金飾	100斤	1500	珠寶	100斤	1600

品名	單位	價格	品名	單位	價格
大米	100斤	1200	小麥	100斤	800
黃豆	100斤	1500	綠豆	100斤	1800
黑豆	100斤	1600	紅豆	100斤	1700
芝麻	100斤	2000	花生	100斤	1900
菜油	100斤	2500	豬油	100斤	2400
食鹽	100斤	300	食糖	100斤	400
棉花	100斤	3500	羊毛	100斤	3600
布匹	100碼	1000	紙張	100張	500
文具	100件	600	藥品	100瓶	700
五金	100斤	1100	鐵器	100斤	1200
銅器	100斤	1300	銀器	100斤	1400
金飾	100斤	1500	珠寶	100斤	1600